



01000551603950004

3235



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 55

16 Μαρτίου 1995

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

80. Αποκατάσταση των ζημιών που προκλήθηκαν από τους σεισμούς της 29ης Νοεμβρίου και 1ης Δεκεμβρίου 1994 στην Κοινότητα Εξάνθειας του Νομού Λευκάδας. .... 1

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Κατάργηση της απόφασης ΝΕ 56/1/1.11.74 όπως ίχθει, σχετικά με την παροχή διευκολύνσεων σε ελληνικές τεχνικές εταιρείες για εκτέλεση τεχνικών έργων που αναλαμβάνουν στο εξωτερικό. .... 2
- Έγκριση ίδρυσης Υποκαταστήματος από την Τράπεζα Μακεδονίας - Θράκης Α.Ε. στη Σόφια Βουλγαρίας. .... 3
- Έγκριση ίδρυσης Υποκαταστήματος από την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. στο Βουκουρέστι της Ρουμανίας. .... 4

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος - Ισραήλ για τη μορφωτική, εκπαιδευτική και επιστημονική συνεργασία (Ιεροσόλυμα, 18.5.1992). .... 5

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Πράξη 80 της 3 Μαρτίου 1995

- Αποκατάσταση των ζημιών που προκλήθηκαν από τους σεισμούς της 29ης Νοεμβρίου και 1ης Δεκεμβρίου 1994 στην Κοινότητα Εξάνθειας του Νομού Λευκάδας.

#### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

α. Τις διατάξεις του άρθρου πέμπτου του Ν. 1190/1981 «Περί κυρώσεως της από 26.3.1981 Πράξεως Νομοθετικού Περιεχομένου του Προέδρου της Δημοκρατίας «περί αποκαταστάσεως ζημιών εκ των σεισμών 1981» και ρυθμίσεως ετέρων συναφών θεμάτων».

β. Τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν. 1283/1982 «Για τις προθεσμίες υποβολής αιτήσεων δανειοδό-

τησης των σεισμοπλήκτων και τη ρύθμιση άλλων θεμάτων».

γ. Τις διατάξεις της από 28.7.1978 Πράξεως Νομοθετικού Περιεχομένου, όπως αυτή κυρώθηκε, τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τους νόμους 867/79, 1048/80, 1133/81 και 1190/81.

δ. Τις ζημιές που προκλήθηκαν από τους σεισμούς της 29ης Νοεμβρίου και 1ης Δεκεμβρίου 1994 σε κτίρια της Κοινότητας Εξάνθειας του Νομού Λευκάδας.

ε. Την ανάγκη αντιμετώπισης των ζημιών που προκάλεσαν οι σεισμοί σε κτίρια της παραπάνω Κοινότητας.

στ. Την αριθμ. Δ17α/141/1/Φ,Ν,273/30.1.1995 εισήγηση του Υφυπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων Ι. Τσακλίδη, για τη λήψη μέτρων προς αποκατάσταση των ζημιών που προκλήθηκαν από τους σεισμούς της 29ης Νοεμβρίου και 1ης Δεκεμβρίου 1994 στα κτίρια της Κοινότητας Εξάνθειας του Νομού Λευκάδας, αποφασίζει:

1. Επεκτείνει την ανάλογη εφαρμογή των διατάξεων της από 28.7.1978 Πράξεως Νομοθετικού Περιεχομένου «Περί αποκαταστάσεως ζημιών εκ των σεισμών 1978 εις περιοχήν Βορ. Ελλάδος και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων», όπως αυτή κυρώθηκε, τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τους Νόμους 867/1979, 1048/1980, 1133/1981 και 1190/1981, καθώς και των σχετικών κανονιστικών πράξεων, όπως ισχύουν σήμερα, για την αποκατάσταση των ζημιών των κτιρίων γενικά, τις οποίες προκάλεσαν οι σεισμοί της 29ης Νοεμβρίου και 1ης Δεκεμβρίου 1994 στην Κοινότητα Εξάνθειας του Νομού Λευκάδας.

2. Τα πιστωτικά μέτρα τα οποία ισχύουν για την σεισμόπληκτη περιοχή που οριοθετήθηκε με την Π.Υ.Σ. 256/13.7.94 και την τροποποιητική αυτής 470/23.11.94, να ισχύσουν και για την σεισμόπληκτη περιοχή που οριοθετείται με την παρούσα Πράξη.

3. Το έργο αποκατάστασης των ζημιών ανατίθεται στη Δ/νση Τεχνικών Υπηρεσιών του Νομού Λευκάδας, στην οποία ήδη λειτουργεί Τομέας Αποκατάστασης Σεισμοπλήκτων (Τ.Α.Σ.), σύμφωνα με την παράγραφο 5 του άρθρου δευτέρου του Ν. 1190/81. Το έργο αυτό εκτελείται με τις οδηγίες και τον άμεσο έλεγχο της Υπηρεσίας Αποκατάστασης Σεισμοπλήκτων (Υ.Α.Σ.).

4. Ορίζεται εξάμηνη προθεσμία υποβολής αιτήσεων από τους δικαιούχους, για την δανειοδότησή τους.

Η παραπάνω προθεσμία μπορεί να παραταθεί με απόφαση του Υπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δη-

μοσίων Έργων και για χρονικό διάστημα τριών εξαμήνων ακόμη.

5. Οι δαπάνες που θα απαιτηθούν για την αποκατάσταση των παραπάνω ζημιών αναλύονται κατ' εκτίμηση, ως εξής:

α. Για δάνεια 350.000.000 δρχ. που θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο χρηματοπιστωτικό πρόγραμμα 1995, 1996, 1997, 1998 και 1999 των Τραπεζών.

β. Για δωρεάν κρατική αρωγή 160.000.000 δρχ. που θα βαρύνουν τον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων των ετών 1995, 1996, 1997, 1998 και 1999.

γ. Για τόκους δανείων που χορηγούν οι Τράπεζες περίπου 700.000.000 δρχ. που θα βαρύνουν τον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων και θα επιμερίζονται στα έτη από 1995 και επόμενα (επί 15ετία).

δ. Για πιστώσεις έργων που θα διευκολύνουν το έργο της αποκατάστασης (κατεδαφίσεις, μεταφορά - εγκατάσταση λυομένων, λειτουργικές δαπάνες, απαλλοτριώσεις κ.λπ.) περίπου 140.000.000 δρχ. που θα βαρύνουν τον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων για τα έτη 1995, 1996, 1997, 1998 και 1999.

Από την Πράξη αυτή προκαλείται δαπάνη 300.000.000 δρχ., που θα βαρύνει τον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων της ΓΓΔΕ του Υ.ΠΕ.ΧΩ.ΔΕ. και 700.000.000 δρχ., που θα βαρύνει το λογαριασμό του Ν. 128/75.

Η ισχύς αυτής της Πράξης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

Ακριβές Αντίγραφο

Ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου  
ΣΩΤΗΡΗΣ Α. ΛΥΤΡΑΣ

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(2)

Κατάργηση της απόφασης ΝΕ 56/1/1.11.74 όπως ισχύει, σχετικά με την παροχή διευκολύνσεων σε ελληνικές τεχνικές εταιρείες για εκτέλεση τεχνικών έργων που αναλαμβάνουν στο εξωτερικό.

ΠΡΑΞΗ ΔΙΟΙΚΗΤΗ αριθ. 2352/3.3.95

(Άρθρ. 1 του Ν. 1266/82)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις»

β) τα Π.Δ. 96/22.3.93 και 104/14.5.94,

γ) την αποφ. ΝΕ 56/1/1.11.74 όπως ισχύει,

δ) την ΠΔ/ΤΕ 2345/19.12.94, αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Καταργείται η απόφ. Ν.Ε. 56/1/1.11.74 όπως ισχύει.

2. Καθορίζεται ότι οι διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 2345/19.12.94 έχουν εφαρμογή και επί τεχνικών εταιρειών που αναλαμβάνουν έργα στο εξωτερικό.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΛΟΥΚΑΣ ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ

(3)

Έγκριση ίδρυσης Υποκαταστήματος από την Τράπεζα Μακεδονίας - Θράκης Α.Ε. στη Σόφια Βουλγαρίας.

Συνεδρίαση 552/20.2.95, θέμα 12)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) τα από 8.2.94 και 29.9.94 (ΑΠ 11873 και 13255) έγγραφα της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης Α.Ε.»,

β) την απόφαση ΕΝΠΘ 490/9/10.1.92 με την οποία εγκρίθηκε η ίδρυση Γραφείου Αντιπροσωπείας της Τράπεζας Μακεδονίας - Θράκης Α.Ε., στη Σόφια της Βουλγαρίας,

γ) το άρθρο 12 παρ. 1, του Ν. 2076/92 «περί εγκατάστασης Ελληνικών Πιστωτικών Ιδρυμάτων σε τρίτες χώρες»

δ) την από 9.1.95 (ΑΠ 13804) σχετική εισήγηση της Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών, αποφάσισε:

Να εγκρίνει την ίδρυση από την Τράπεζα Μακεδονίας - Θράκης Α.Ε. Υποκαταστήματος στη Σόφια Βουλγαρίας, με τους παρακάτω όρους και προϋποθέσεις:

1. Οιαδήποτε μελλοντική στήριξη του υπό ίδρυση Υποκαταστήματος από την Τράπεζα Μακεδονίας - Θράκης Α.Ε. (εγγυοδοσίες, καταθέσεις κ.λπ.) θα ανακοινώνεται στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/ση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) τουλάχιστον 15 ημέρες πριν από την πραγματοποίησή της.

2. Κατά τα δύο πρώτα έτη της λειτουργίας του Υποκαταστήματος, θα πρέπει να αποστέλλονται στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/ση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) τα προβλεπόμενα στο σχετικό έγγραφό της 643/22.12.93 στοιχεία, ανά εξάμηνο.

Επίσης μέσα σε δεκαπέντε (15) ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Υποκαταστήματος η τράπεζα θα την αναγγείλει στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/ση Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών και Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) προσδιορίζοντας την ακριβή ταχυδρομική διεύθυνση του τόπου εγκατάστασής του.

Από την έναρξη λειτουργίας του ως άνω Υποκαταστήματος παύει να ισχύει η απόφαση ΕΝΠΘ 490/9/10.1.92.

Από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

Ο Γραμματέας

Ακριβές Αντίγραφο

Αθήνα, 10 Μαρτίου 1995

Ο Γραμματέας  
Π. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(4)  
Έγκριση ίδρυσης Υποκαταστήματος από την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. στο Βουκουρέστι της Ρουμανίας.

(Συνεδρίαση 552/20.2.95, θέμα 13)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) τα από 19.7.94 και 18.11.94 (ΑΠ 12876 και 13532) έγγραφα της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε..

β) το άρθρο 12 παρ. 1, του Ν. 2076/92 περί εγκατάστασης Ελληνικών Πιστωτικών Ιδρυμάτων σε τρίτες χώρες.

γ) την από 20.12.94 (ΑΠ 13717) σχετική εισήγηση της Δ/νσης της Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών της Τράπεζας της Ελλάδος, αποφάσισε:

Εγκρίνεται η ίδρυση από την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε., Υποκαταστήματος στο Βουκουρέστι της Ρουμανίας. Η έγκριση διέπεται από τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

α) Πριν από την έναρξη λειτουργίας του Υποκαταστήματος θα πρέπει να γνωστοποιηθεί στην Τράπεζα της Ελλάδος η ταυτότητα των προσώπων που θα είναι υπεύθυνα για τη διεύθυνσή του.

Επίσης μέσα σε δεκαπέντε (15) ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Υποκαταστήματος η τράπεζα θα την αναγγείλει στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασιών και Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) προσδιορίζοντας την ακριβή ταχυδρομική διεύθυνση του τόπου εγκατάστασής του.

β. Οιαδήποτε μελλοντική στήριξη του υπό ίδρυση Υποκαταστήματος από την Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. (εγγυοδοσίες, καταθέσεις κ.λπ.) θα ανακοινώνεται στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) τουλάχιστον 15 ημέρες πριν από την πραγματοποίησή της.

γ. Κατά τα δύο πρώτα έτη της λειτουργίας του Υποκαταστήματος, θα πρέπει να αποστέλλονται στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/νση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών) τα προβλεπόμενα στο σχετικό έγγραφο της 643/22.12.93 στοιχεία, ανά εξάμηνο.

Από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

Ο Γραμματέας

Ακριβές Αντίγραφο

Αθήνα, 10 Μαρτίου 1995

Ο Γραμματέας

Π. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(5)  
Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος - Ισραήλ για τη μορφωτική, εκπαιδευτική και επιστημονική συνεργασία (Ιεροσόλυμα, 18.5.1992).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Κράτους του Ισραήλ για μορφωτική, εκπαιδευτική και επιστημονική συνεργασία, η οποία υπογράφηκε στα Ιεροσόλυμα την 18η Μαΐου 1992 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2267/1994 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 227 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 22 Δεκεμβρίου 1994 τέθηκε σε ισχύ, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 7 αυτής, την 21 Φεβρουαρίου 1995.

Η ανακοίνωση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Μαρτίου 1995

Με εντολή Υπουργού

Ο Προϊστάμενος της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας  
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 YPET GR  
 FAX : 5234312

Οι Υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.00'

**ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- \* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- \* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- \* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- \* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ.: 52.25.713 - 52.49.547

- \* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- \* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

**Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:**

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	20.000
β) » » » Β'	»	40.000
γ) » » » Γ'	»	10.000
δ) » » » Δ'	»	40.000
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	25.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	5.000
η) » » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	10.000
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	210.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	110.000

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοήθειας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	1.000
»	2.000
»	500
»	2.000
»	1.250
»	500
»	250
»	500
»	150
»	10.500
»	5.500

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320